



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

2 november 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 29 oktober 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 29 oktober 1999 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,1 miljarder EUR till 236,5 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) minskade med 0,7 miljarder EUR till 23,4 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 2,7 miljarder EUR till 343,6 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) ökade med 19,1 miljarder EUR till 55,3 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) ökade med 39,2 miljarder EUR till 196,2 miljarder EUR. Torsdagen den 28 oktober 1999 förföll en huvudsaklig refinansieringstransaktion på 50 miljarder EUR och ersattes med en ny på 74 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) minskade med 0,5 miljarder EUR till 0,7 miljarder EUR medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) minskade med 5,6 miljarder EUR till 0,4 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 16,9 miljarder EUR till 109,4 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 29 oktober 1999

(Miljoner EUR)

| Tillgångar | Ställning per den 29 oktober 1999 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner | Skulder | Ställning per den 29 oktober 1999 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner |
|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|--|
| 1 Guld och guldfordringar | 114.988 | 0 | 1 Utelöpande sedlar | 343.584 | 2.732 |
| 2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet | | | 2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | |
| 2.1 Fordringar på IMF | 28.036 | -28 | 2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav) | 109.399 | 16.870 |
| 2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar | 212.141 | -530 | 2.2 Inlåningsfacilitet | 395 | -5.632 |
| | 240.177 | -558 | 2.3 Inlåning med fast löptid | 0 | 0 |
| | | | 2.4 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 |
| 3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet | 13.684 | -57 | 2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter | 92 | -8 |
| | | | | 109.886 | 11.230 |
| 4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet | | | 3 Emitterade skuldcertifikat | 8.606 | 0 |
| 4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån | 5.670 | 586 | 4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet | | |
| 4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 | 4.1 Offentliga sektorn | 55.342 | 19.059 |
| | 5.670 | 586 | 4.2 Övriga skulder | 4.122 | 146 |
| | | | | 59.464 | 19.205 |
| 5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | | 5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet | 7.132 | -516 |
| 5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner | 149.004 | 23.950 | 6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet | 1.282 | 211 |
| 5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner | 54.995 | 10.001 | 7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet | | |
| 5.3 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 | 7.1 Inlåning och övriga skulder | 9.842 | -768 |
| 5.4 Strukturella repotransaktioner | 0 | 0 | 7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 |
| 5.5 Utlåningsfacilitet | 650 | -461 | | 9.842 | -768 |
| 5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter | 69 | 23 | 8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF | 6.229 | 0 |
| 5.7 Övrig utlåning | 575 | 73 | 9 Övriga skulder | 53.539 | 584 |
| | 205.293 | 33.586 | 10 Värderegläringskonton | 89.835 | 0 |
| | | | 11 Eget kapital | 53.225 | 0 |
| 6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet | 23.428 | -674 | | | |
| 7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn | 60.156 | 0 | | | |
| 8 Övriga tillgångar | 79.228 | -205 | | | |
| Summa tillgångar | 742.624 | 32.678 | Summa skulder | 742.624 | 32.678 |

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.